

Brusel 13. června 2025
(OR. en)

10111/25

Interinstitucionální spis:
2025/0156 (NLE)

IXIM 123
JAI 843
ENFOPOL 199
CRIMORG 106
JAIEX 58
AVIATION 77
DATAPROTECT 120
ISL 21

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	12. června 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 295 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Islandem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti jménem Evropské unie

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 295 final.

Příloha: COM(2025) 295 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 12.6.2025
COM(2025) 295 final

2025/0156 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Islandem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti jménem Evropské unie

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Tento návrh se týká uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Islandem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti (dále jen „dohoda“).

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Posílení mezinárodní spolupráce v oblasti prosazování práva, včetně sdílení informací, má zásadní význam pro řešení hrozeb, které představuje terorismus a závažná nadnárodní trestná činnost. Nejnovější zpráva o posouzení hrozeb závažné organizované trestné činnosti (SOCTA) zveřejněná Europolem¹ ilustruje mezinárodní rozměr činnosti nejvýznamnějších zločineckých organizací. Kromě toho jeho poslední zpráva o situaci a vývoji terorismu (TE-SAT)² zdůrazňuje nejen přímou souvislost mezi cestováním mezi jednotlivými zeměmi a organizací teroristické činnosti a závažné trestné činnosti, ale také význam účinného odhalování, vyšetřování a stíhání jiných závažných trestných činů pro prevenci a odhalování teroristických trestných činů.

Údaje jmenné evidence cestujících (PNR) jsou informace, které jsou poskytovány cestujícími a shromažďovány a uchovávány v rezervačních systémech a kontrolních systémech odletů spravovaných leteckými dopravci pro jejich vlastní komerční účely. Obsah údajů PNR se liší v závislosti na informacích poskytovaných během procesu rezervace a odbavení a mohou sem patřit například data cesty a úplná trasa cestujícího či skupiny cestujících, kteří cestují společně, kontaktní údaje, jako je adresa a telefonní číslo, informace o způsobu platby, číslo sedadla a informace o zavazadlech.

Shromažďování a analýza údajů PNR mohou příslušným orgánům poskytnout důležité informace, které jim umožní odhalit podezřelé vzorce cestování a identifikovat spolupachatele a teroristy, zejména osoby, které donucovacím orgánům dosud nebyly známy. Zpracování údajů PNR se proto v EU i jinde stalo široce používaným nástrojem donucovacích orgánů k odhalování terorismu a dalších forem závažné trestné činnosti, jako jsou drogové trestné činy, obchodování s lidmi a sexuální vykořisťování dětí, a k prevenci takových trestných činů. Zpracování údajů PNR se rovněž osvědčilo jako významný zdroj informací užitečných při vyšetřování a stíhání, pokud k takové nezákonné činnosti došlo³.

Ačkoli má předávání údajů PNR do třetích zemí a jejich zpracování orgány těchto zemí zásadní význam pro boj proti terorismu a závažné trestné činnosti, představuje zásah do ochrany práv fyzických osob, pokud jde o jejich osobní údaje. Z tohoto důvodu vyžaduje toto předávání právní základ podle práva EU a musí být nezbytné, přiměřené a podléhat přísným omezením a účinným zárukám, jak zaručuje Listina základních práv EU, zejména její články 6, 7, 8, 21, 47 a 52. Pro dosažení těchto důležitých cílů je nezbytné nastolit spravedlivou rovnováhu mezi legitimním cílem zachovat veřejnou bezpečnost a právem každého jednotlivce na ochranu osobních údajů a soukromí.

¹ [Posouzení hrozeb závažné a organizované trestné činnosti \(SOCTA\) | Europol.](#)

² [Zpráva o situaci a vývoji terorismu v EU \(TE-SAT\) | Europol.](#)

³ Viz také zpráva Komise Evropskému parlamentu a Radě o přezkumu směrnice (EU) 2016/681 o používání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) pro prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti, COM(2020) 305 final ze dne 24. července 2020.

V roce 2016 přijaly Evropský parlament a Rada Evropské unie směrnici (EU) 2016/681 o používání údajů PNR pro prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti (dále jen „směrnice o PNR“)⁴. Uvedená směrnice upravuje předávání a zpracování údajů PNR v Evropské unii a stanoví důležité záruky týkající se ochrany základních práv, především práva na soukromí a práva na ochranu osobních údajů. Soudní dvůr EU v červnu 2022 potvrdil platnost této směrnice a její soulad s Listinou základních práv Evropské unie a smlouvami Unie, a sice ve svém rozsudku ve věci C-817/19⁵.

Island a členské státy Unie, které jsou smluvními stranami Schengenské úmluvy⁶, mají sdílenou odpovědnost za zajištění vnitřní bezpečnosti ve společném prostoru bez kontrol na vnitřních hranicích, včetně výměny příslušných informací. Zpracování údajů PNR prokázalo potenciál zvýšit bezpečnost schengenského prostoru zlepšením prevence a odhalování závažné trestné činnosti a terorismu na vnějších hranicích a poskytnutím přístupu založeného na rizicích a na datech, který by členské státy mohly používat v schengenském prostoru jako kompenzační opatření za neprovádění kontrol na vnitřních hranicích⁷.

Island přijal vnitrostátní právní předpisy o PNR a jeho příslušný orgán určený k přijímání a zpracovávání údajů PNR o letech, které přistávají na jeho letištích nebo z jeho letišť odlétají, začal plnit své úkoly v listopadu 2021.

Podle práva Unie může k předání jakýchkoli osobních údajů z Unie do třetí země dojít pouze tehdy, pokud tato země zajišťuje úroveň ochrany osobních údajů, která je v zásadě rovnocenná úrovni zaručené těmito osobními údaji v Unii. V tomto ohledu je třeba poznamenat, že Island není třetí zemí ve smyslu kapitoly V nařízení 2016/679⁸, jelikož uvedené nařízení bylo začleněno s úpravami do přílohy XI Dohody o Evropském hospodářském prostoru (EHP). Rámec pravidel stanovený v uvedeném nařízení se však nevztahuje na zpracování osobních údajů, včetně údajů PNR, islandskými donucovacími orgány za účelem prevence, vyšetřování, odhalování či stíhání trestných činů nebo výkonu trestů, včetně ochrany před hrozbami pro veřejnou bezpečnost a jejich předcházení. Zároveň vzhledem k tomu, že podle dohody o přidružení k schengenskému *acquis* mezi EU a Islandem z roku 1999 je Island vázán akty Unie, které rozvíjejí ustanovení schengenského *acquis*, má uplatňovat směrnici (EU) 2016/680 podobným způsobem jako členské státy EU. Směrnice o PNR však nerozvíjí schengenské *acquis*, a Island se tudíž na provádění tohoto právního nástroje nepodílí.

⁴ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/681 ze dne 27. dubna 2016 o používání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) pro prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 132) (dále jen „směrnice o PNR“ nebo „směrnice (EU) 2016/681“).

⁵ Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 21. června 2022 ve věci *Ligue des droits humains v. Conseil des ministres*, C-817/19, EU:C:2022:491. Rozsudek se týkal žádosti o rozhodnutí v předběžné otázce podané belgickým ústavním soudem (Court constitutionnelle).

⁶ Úmluva k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 mezi vládami států Hospodářské unie Beneluxu, Spolkové republiky Německo a Francouzské republiky o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 19).

⁷ Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě „Strategie pro zajištění plně funkčního a odolného schengenského prostoru“, COM(2021) 277 final ze dne 2. června 2021, s. 13.

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Text s významem pro EHP) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

Za těchto okolností, zejména při neexistenci vhodných záruk v souvislosti s konkrétním zpracováním údajů PNR, které mají být stanoveny na základě platného právního základu, jak vyžaduje právo EU, nesmí Island zákonným způsobem přijímat a zpracovávat údaje PNR o letech provozovaných leteckými dopravci mezi Unií a Islandem.

S ohledem na výše uvedené skutečnosti přijala Komise dne 6. září 2023 doporučení, v němž navrhuje, aby Rada dala zmocnění k zahájení jednání o dohodě mezi Evropskou unií a Islandem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti⁹. Současně rovněž doporučila zahájit jednání o takových dohodách se Švýcarskou konfederací¹⁰ a Norskem¹¹. Dne 4. března 2024 Rada přijala rozhodnutí o zmocnění k zahájení jednání a přijala směrnice pro jednání¹².

Účelem této dohody je vyřešit bezpečnostní problém v schengenském prostoru a umožnit předávání údajů PNR z Unie na Island, jelikož je nutné používat údaje PNR jako zásadní nástroj v boji proti terorismu a jiným formám závažné trestné činnosti.

Jednání s Islandem, jakož i s Norskem a Švýcarskou konfederací byla zahájena dne 21. března 2024. Dne 9. dubna 2025 hlavní vyjednávači parafovali znění dohody, a tím jednání formálně uzavřeli.

Spolunormotvůrci byli během celého procesu jednání informováni a byli ve všech fázích jednání konzultováni, zejména prostřednictvím zpráv Pracovní skupině Rady pro výměnu informací v oblasti SVV (IXIM) a Výboru Evropského parlamentu pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (LIBE).

• **Soulad se stávajícími politikami Unie**

Prvním krokem Komise byl náčrt hlavních rysů vnější politiky EU v oblasti PNR ve sdělení z roku 2003¹³, které se týkalo přístupu EU k předávání údajů PNR z EU do třetích zemí a bylo revidováno sdělením přijatým v roce 2010¹⁴. V současnosti existují tři platné mezinárodní dohody mezi EU a třetími zeměmi, které se vztahují na předávání údajů PNR z EU a jejich zpracování, jmenovitě s Austrálií¹⁵, Spojenými státy americkými¹⁶ (z roku 2012) a Spojeným královstvím¹⁷ (z roku 2020). Po jednáních, která navazovala na posudek 1/15 SDEU ze dne 26. července 2017¹⁸, byla dne 4. října 2024 podepsána nová dohoda o PNR s Kanadou¹⁹.

Na mezinárodní úrovni se zvyšuje počet třetích zemí, které začaly rozvíjet schopnost shromažďovat údaje PNR od leteckých dopravců. Tento trend dále posilují rezoluce Rady bezpečnosti Organizace spojených národů přijaté v letech 2017 a 2019, které vyžadují, aby všechny státy rozvíjely schopnost shromažďovat a používat údaje PNR²⁰, a na jejichž základě

⁹ COM(2023) 508 final ze dne 6. září 2023.

¹⁰ COM(2023) 509 final ze dne 6. září 2023.

¹¹ COM(2023) 507 final ze dne 6. září 2023.

¹² Úř. věst. L 2024/948, 25.3.2024.

¹³ KOM(2003) 826 final ze dne 16. prosince 2003.

¹⁴ KOM(2010) 492 final ze dne 21. září 2010.

¹⁵ Úř. věst. L 186, 14.7.2012, s. 4.

¹⁶ Úř. věst. L 215, 11.8.2012, s. 5.

¹⁷ Úř. věst. L 149, 30.4.2021, s. 710.

¹⁸ EU:C:2017:592.

¹⁹ Úř. věst. L 2024/2891, 14.11.2024.

²⁰ Rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2396 (2017): „Rada bezpečnosti [...] 12. stanoví, že členské státy musí pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a s nimi souvisejících cest rozvíjet v

Mezinárodní organizace pro civilní letectví (ICAO) v roce 2020 přijala prostřednictvím změny 28 přílohy 9 Chicagské úmluvy standardy a doporučené postupy (SARP) pro údaje PNR, použitelné od února 2021²¹.

Postoj Unie stanovený rozhodnutím Rady (EU) 2021/121 vítá standardy a doporučené postupy organizace ICAO pro PNR jako nástroj, který stanoví ambiciózní záruky pro ochranu údajů, a tím na tomto poli umožňuje dosáhnout významného pokroku na mezinárodní úrovni. Rada v uvedeném rozhodnutí zároveň konstatovala na základě zaznamenaných rozdílů, o jejichž poskytnutí požádala členské státy, že požadavky vyplývající z práva Unie (včetně příslušné judikatury) jsou *přísnější* než některé požadavky standardů ICAO a že předávání údajů z EU do třetích zemí vyžaduje právní základ, který jasně a přesně stanoví pravidla a záruky ohledně používání údajů PNR příslušnými orgány třetích zemí²².

V této souvislosti je sjednání a uzavření této dohody součástí širšího úsilí Komise o uplatňování jednotného a účinného přístupu k předávání údajů PNR třetím zemím, jak bylo oznámeno ve strategii bezpečnostní unie na období 2020–2025²³, a to na základě standardů a doporučených postupů organizace ICAO pro PNR a v souladu s právem a judikaturou Unie. O takový přístup požádala rovněž Rada ve svých závěrech z června 2021²⁴.

Komise se tímto rovněž snaží reagovat na výzvy leteckých dopravců k zajištění větší právní jasnosti a předvídatelnosti předávání údajů PNR do třetích zemí²⁵.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

V čl. 218 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie se stanoví rozhodnutí „o uzavření dohody“. Jelikož se návrh týká oblastí, na něž se vztahuje řádný legislativní postup, je vyžadován souhlas Evropského parlamentu, a proto je procesněprávním základem čl. 218 odst. 6 písm. a) bod v) Smlouvy o fungování EU.

Návrh má dva hlavní cíle a složky, z nichž jeden souvisí s nutností zajistit veřejnou bezpečnost prostřednictvím předávání údajů PNR Islandu a druhý s ochranou soukromí a dalších základních práv a svobod fyzických osob. Hmotněprávním základem je tudíž čl. 16 odst. 2 a čl. 87 odst. 2 písm. a) Smlouvy o fungování EU.

rámci standardů a doporučených postupů ICAO schopnost shromažďovat, zpracovávat a analyzovat údaje jmenné evidence cestujících (dále jen „údaje PNR“) a zajistit, aby tyto údaje používaly a sdílely všechny jejich příslušné vnitrostátní orgány a plně přitom dbaly na dodržování lidských práv a základních svobod [...]“. Viz také rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2482 (2019).

²¹ Příloha 9 kapitola 9 oddíl D Úmluvy o mezinárodním civilním letectví.

²² Úř. věst. L 37, 3.2.2021, s. 6.

²³ Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o strategii bezpečnostní unie EU (COM(2020) 605 final ze dne 24. července 2020): „[...] Komise jakožto opatření v polovině období zahájí přezkum stávajícího přístupu k předávání údajů PNR třetím zemím.“

²⁴ Závěry Rady ze dne 7. června 2021 o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) třetím zemím, zejména Austrálii a Spojeným státům, pro účely boje proti terorismu a závažné trestné činnosti (dokument Rady 9605/21 ze dne 8. června 2021): „Vyzývá Komisi, aby uplatňovala jednotný a účinný přístup, pokud jde o předávání údajů jmenné evidence cestujících třetím zemím za účelem boje proti terorismu a závažné trestné činnosti, a to na základě standardů a doporučených postupů ICAO a v souladu s příslušnými požadavky stanovenými v právu Unie.“

²⁵ Jak uvedli letečtí dopravci, a to i v reakci na konzultaci ohledně plánu, stále častěji se nacházejí v situaci „kolize norem“ mezi dvěma různými regulačními rámci. Tato konzultace je k dispozici na adrese: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12531-Air-travel-sharing-passenger-name-data-within-the-EU-and-beyond-assessment-_cs.

- **Proporcionalita**

Pokud jde o tento návrh, lze cílů Unie uvedených výše dosáhnout pouze stanovením platného právního základu na úrovni Unie, který zajistí, že u předávání osobních údajů z Unie bude zaručena náležitá ochrana základních práv. Ustanovení dohody jsou omezena na to, co je nezbytné k dosažení jejích hlavních cílů a spravedlivé rovnováhy mezi legitimním cílem zachovat veřejnou bezpečnost a právem každého jednotlivce na ochranu osobních údajů a soukromí.

- **Volba nástroje**

Vhodné záruky požadované pro konkrétní zpracování údajů PNR, které Island obdržel od leteckých dopravců při letech provozovaných leteckými dopravci mezi Unií a Islandem, musí být stanoveny prostřednictvím platného právního základu podle práva EU. Tato dohoda představuje právní základ umožňující předávání údajů PNR.

- **Základní práva**

Výměna údajů PNR a jejich zpracování orgány třetí země představují zásah do základních práv na soukromí a ochranu údajů. Takový zásah je však odůvodněný i proto, že dohoda sleduje legitimní cíle, tj. prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání závažné trestné činnosti a terorismu. Tato dohoda zahrnuje náležité záruky pro ochranu údajů při předávání a zpracování osobních údajů v souladu s právem EU, především články 7, 8, 47 a 52 Listiny základních práv Evropské unie.

3. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Dohoda nemá žádné důsledky pro rozpočet Unie.

4. OSTATNÍ PRVKY

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Dohoda v plném souladu s Listinou základních práv EU, příslušnou judikaturou Soudního dvora EU a směnicemi pro jednání stanoví právní základ, podmínky a záruky pro předávání údajů PNR získaných od leteckých dopravců z Unie Islandu a jejich zpracování Islandem:

Článek 1 stanoví oblast působnosti a cíle dohody.

Článek 2 obsahuje hlavní definice dohody, mimo jiné islandského „útvaru pro informace o cestujících“ jako určeného příslušného orgánu odpovědného za zpracování údajů PNR a pojmů „závažná trestná činnost“ a „terorismus“ v souladu s tím, jak byly tyto pojmy definovány v jiných příslušných právních nástrojích EU.

Článek 3 upravuje způsob a četnost předávání údajů PNR leteckými společnostmi islandskému útvaru pro informace o cestujících s cílem zajistit, aby předávání údajů PNR bylo omezeno na nezbytné minimum a bylo přiměřené účelu uvedenému v dohodě.

Článek 4 stanoví společné technické řešení tím, že umožňuje, aby Island využíval směrovač API-PNR zřízený podle nařízení (EU) 2025/13²⁶ a za účelem stanoveným v čl. 10 písm. c) uvedeného nařízení.

²⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/13 ze dne 19. prosince 2024 o shromažďování a předávání předběžných informací o cestujících pro prevenci, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti a o změně nařízení (EU) 2019/818.

V článku 5 je vyčerpávajícím způsobem stanoveno omezení účelu – tj. prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti – na veškeré zpracování jmenné evidence cestujících, na které se vztahuje dohoda.

Článek 6 stanoví tři konkrétní způsoby zpracování údajů PNR obdržených podle dohody islandským útvarem pro informace o cestujících.

Článek 7 stanoví další záruky pro provádění „posouzení v reálném čase“ a omezuje automatizované zpracování údajů PNR.

Článek 8 stanoví zákaz zpracovávat zvláštní kategorie údajů PNR v souladu s tím, jak byl tento pojem definován v *acquis* EU v oblasti ochrany údajů.

Článek 9 stanoví vysokou úroveň bezpečnosti údajů PNR obdržených na základě dohody a zajišťuje oznamování případů narušení bezpečnosti údajů určenému islandskému dozorovému úřadu zabývajícím se ochranou osobních údajů.

Článek 10 stanoví vedení protokolů a dokumentace o veškerém zpracování údajů PNR.

Článek 11 obsahuje pravidla pro omezené uchovávání údajů PNR s cílem zajistit, aby tyto údaje nebyly uchovávány déle, než je nezbytné a přiměřené cíli sledovanému touto dohodou. V souladu s příslušnou judikaturou Soudního dvora Evropské unie vyžaduje toto ustanovení objektivní souvislost mezi údaji PNR, které mají být uchovávány, a cíli dohody a podřizuje dobu uchovávání pravidelnému přezkumu islandským útvarem pro informace o cestujících.

Článek 12 vyžaduje, aby islandský útvar pro informace o cestujících anonymizoval údaje PNR nejpozději po šesti měsících.

Článek 13 obsahuje pravidla a podmínky pro zpřístupňování údajů PNR v rámci Islandu, např. omezením tohoto zpřístupňování na orgány s funkcemi souvisejícími s účely dohody a požadavkem předchozího souhlasu justičního orgánu nebo jiného nezávislého orgánu pro takové zpřístupňování.

Článek 14 obsahuje pravidla a podmínky pro zpřístupňování údajů PNR mimo Island a EU, např. omezením tohoto zpřístupňování na třetí země, s nimiž EU uzavřela srovnatelnou dohodu nebo pro něž EU přijala relevantní rozhodnutí o odpovídající ochraně, a požadavkem předchozího souhlasu justičního orgánu nebo jiného nezávislého orgánu pro takové zpřístupňování.

Článek 15 podporuje policejní a justiční spolupráci prostřednictvím výměny údajů PNR nebo výsledků zpracování údajů PNR mezi islandským útvarem pro informace o cestujících a útvary pro informace o cestujících členských států Unie, jakož i mezi islandským útvarem pro informace o cestujících na jedné straně a Europolem nebo Eurojustem na straně druhé v rámci jejich příslušných pravomocí.

Článek 16 vyžaduje, aby Island uplatňoval na zpracování osobních údajů podle této dohody stejná práva a povinnosti jako směrnice (EU) 2016/680 a aby na toto zpracování dohlížel nezávislý orgán zřízený v souladu s prováděním této směrnice Islandem.

Článek 17 obsahuje povinnosti týkající se transparentnosti a informování, včetně povinnosti informovat fyzické osoby o zpřístupnění jejich údajů PNR.

Článek 18 stanoví povinnost Islandu oznámit totožnost islandského útvaru pro informace o cestujících a vnitrostátního dozorového úřadu.

Článek 19 se týká vstupu dohody v platnost.

Článek 20 stanoví mechanismy řešení sporů a pozastavení.

Článek 21 stanoví, že kterákoli ze stran může dohodu kdykoli vypovědět.

Článek 22 se týká pravidel pro změny dohody.

Článek 23 stanoví společné hodnocení provádění dohody.

Článek 24 obsahuje ustanovení o územní působnosti dohody.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY**o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Islandem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti jménem Evropské unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 16 odst. 2 a čl. 87 odst. 2 písm. a) ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady [XXX] ze dne [...] ¹ byla dne [...] podepsána Dohoda mezi Evropskou unií a Islandem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti (dále jen „dohoda“), s výhradou jejího pozdějšího uzavření.
- (2) Dohoda umožňuje předávání údajů PNR leteckými dopravci z Unie na Island při plném respektování práv stanovených v Listině základních práv Unie, zejména práva na soukromý a rodinný život uznaného v článku 7 Listiny a práva na ochranu osobních údajů uznaného v článku 8 Listiny. Dohoda obsahuje zvláště odpovídající záruky týkající se ochrany osobních údajů předávaných v souladu s dohodou.
- (3) Dohoda podporuje policejní a justiční spolupráci mezi příslušnými orgány Islandu a příslušnými orgány členských států Unie, jakož i Europlem a Eurojustem, aby byly lépe schopny posílit vnější hranice a účinně zajistit vnitřní bezpečnost v případě neexistence kontrol na vnitřních hranicích v schengenském prostoru.
- (4) [V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se Irsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.] NEBO [V souladu s článkem 3 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o EU a ke Smlouvě o fungování EU, oznámilo Irsko [dopisem ze dne ...] své přání účastnit se přijímání a používání tohoto rozhodnutí.]

¹ [Úř. věst. ...]

- (5) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (6) V souladu s článkem 42 nařízení (EU) 2018/1725 byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který vydal své stanovisko [xxx] dne [xx.xx.xxxx].
- (7) Dohoda by měla být schválena jménem Evropské unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Schvaluje se Dohoda mezi Evropskou unií a Islandem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti.²

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí³.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*

² Znění dohody je zveřejněno v [Úř. věst. ...].

³ Datum vstupu dohody v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.